



ELFRAMO - TECNOLOGIE PER IL LAVAGGIO

LAVABICCHIERI

BD 46 DGT

BD 47 DGT



elframo[®]

LAVABICCHIERI CON COMANDI DIGITALI GLASS-CUPWASHERS WITH DIGITAL CONTROLS

BD 46 DGT



BD 47 DGT



LAVE-VERRES AVEC CONTRÔLE DIGITAL

GLÄSERSPÜLMASCHINEN MIT DIGITAL BEDIENFELD

IT

- Comandi digitali per una maggiore flessibilità nella programmazione.
- Alimentazione trifase per un ottimale bilanciamento dei consumi elettrici.*
- Dosatore brillantante idraulico.
- Doppia parete su porta e camera di lavaggio.
- Telaio e scocca in acciaio inox AISI 304.
- Resistenza vasca e boiler in Incoloy 800.
- Vasca imbutita con scarico facilitato e filtro inox per assicurare la pulizia dell'acqua di lavaggio.*
- Guide porta cestello imbutite.
- Porta controbilanciata con posizione socchiusa.
- Mulinelli di lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox.
- Elettropompa con partenza SOFT-START a protezione delle stoviglie delicate.*

* Non disponibile per tutti i modelli, vedi tabella.

DE

- Digitale Bedienungen für eine höhere Flexibilität in der Programmierung.
- Drei-phasen Stromanschluss für einen optimalausgewogenen Stromverbrauch.*
- Hydraulisches Glanzspülmitteldosiergerät.
- Spülkammer und Tür doppelwandig.
- Gehäuse und Rahmen in AISI 304 Edelstahl.
- Becken – und Boilerheizelemente aus Incoloy 800.
- Tiefgezogene Wanne zur einfachen Entleerung, ausgestattet mit einem Edelstahl Pumpenfilter für eine stets saubere Waschlauge.*
- Tiefgezogene Korbführungen aus Inox-Stahl.
- Balancierte Tür mit angelehnter Position.
- Drehende Spül- und Nachspülarme aus Edelstahl.
- Washpumpe mit SOFT-START Funktion um zerbrechliches Geschirr zu schützen.*

*Nicht für alle Modelle verfügbar, siehe Tabelle.

FR

- Contrôle digital pour plus haute flexibilité de programmation.
- Alimentation triphasée pour un équilibre optimal de consommation d'électricité.*
- Doseur hydraulique de produit de rinçage.
- Double paroi sur porte et cuve.
- Châssis et carrosserie en acier inox AISI 304.
- Résistance cuve et surchauffeur en Incoloy 800.
- Cuve moulé facilement vidangeable et équipé avec un filtre de pompe en inox pour assurer un propre eau de lavage.*
- Guides porte-panier emboutie en Inox.
- Porte contrebalancée avec position entrouverte.
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs supérieurs et inférieurs en acier Inox.
- Pompe de lavage avec démarrage SOFT pour protéger les plats délicates.*

*Ne pas disponible pour tous les modèles, voir tableau.

EN

- Digital controls for a higher flexibility in the programming.
- Three-phase mains voltage, for an optimal balance of power consumption.*
- Hydraulic rinse aid doser.
- Double skinned door and tank.
- Frame and body in S/S AISI 304.
- Tank and boiler heating elements in Incoloy 800.
- Moulded tank for easy emptying, equipped with a stainless steel pump filter to ensure clean wash water.*
- Moulded supporting guides for basket.
- Counterbalanced door with half-closed position.
- S/s upper and lower wash and rinse arms.
- Wash pump with SOFT-START function to prevent damages to delicate dishes.*

* Not available for all models, see table.

DATI TECNICI - TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN		BD 46 DGT BDR 46 DGT	BD 47 DGT BDR 47 DGT
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Dimensionen (LxPxH)	(mm)	460 x 530 x 700	460 x 530 x 700
Peso netto - Net Weight - Poids net - Nettogewicht	(kg)	40	42
Dimensioni cesto - Basket sizes - Dimensions du panier - Korbmasse	<input type="checkbox"/> (mm)	400 x 400	400 x 400
Dimensioni cesto - Basket sizes - Dimensions du panier - Korbmasse	<input type="radio"/> (mm)	400	400
Bicchieri/ora - Glasses/h - Verres/h - Gläser P/ST. (Ø 70 mm) (H ₂ O=50°C)	<input type="checkbox"/> (n°/h)	720	720
Bicchieri/ora - Glasses/h - Verres/h - Gläser P/ST. (Ø 70 mm) (H ₂ O=50°C)	<input type="radio"/> (n°/h)	600	600
Altezza utile - Usable height - Hauteur utile - Gebrauchshöhe	(mm)	300	300
Durata cicli - Cycle lengths - Durée cycle - Zyklusdauer	(sec)	60/120	60/120
Tensione di alimentazione 50Hz (60Hz a richiesta) - Std input voltage 50Hz (60Hz optional) Tension d'alimentation 50Hz (60Hz à la demande) - Stromspannung 50Hz (60Hz auf Anfrage)	(V)	230~50Hz	400/3N~50Hz
Trasformabile in - Which may be trasformed into Trasformable en - Umstellbar auf	(V)		230/3~50Hz 230~50Hz
Massima potenza assorbita - Max absorbed power Puissance absorbée max - Max Leistungsaufnahme	(kW)	3.3	3.3
Potenza pompa lavaggio - Power of wash pump Puissance pompe lavage - Leistung der Waschpumpe	(kW)	0.27	0.27
Potenza resistenza boiler/vasca - Power of boiler/tank heating elements Puissance résistance surchauffeur/cuve - Heizelemente Boiler/Becken	(kW)	3 / 1.3	3 / 1.3
Capacità boiler/vasca - Capacities of boiler/tank Capacité surchauffeur/cuve - Fassungsvermögen Boiler/Becken	(l)	4.5 / 11	4.5 / 11
Consumo acqua risciacquo - Rinse water consumption Consommation eau de rinçage - Wasserverbrauch Nachspülung (2 bar)	(l)	2.5	2.5
Alimentazione acqua - Feed water - Eau d'alimentation - Wasserzulauf	(°C)	55...60	55...60

DOTAZIONE - EQUIPMENT - DOTATION - AUSSTATTUNG	BD 46 DGT BDR 46 DGT	BD 47 DGT BDR 47 DGT
Filtro pompa - Pump filter - Filtre de pompe - Pumpenfilter	plastica - plastic plastique - Plastik	inox - Stainless Steel - Edelstahl
Coibentazione - Thermo insulating - Isolation thermique - Wärmeisoliert		B / S
Risciacquo freddo - Cold rinse - Rinçage froid - Kalt-Nachspülung		●
Soft start		●
Termometro digitale - Digital thermometer - Thermomètre digital - Digitales Thermometer		B / V
Dispositivo di attesa boiler - Waiting device - Dispositif d'attente surchauffeur - Serienmäßige Wartevorrichtung	●	●
Pompa di scarico - Drain pump - Pompe de vidange - Laugenpumpe	a richiesta - on request à la demande - auf Anfrage	
Pompa aumento pressione - Booster pump - Pompe de rinçage - Nachspülpumpe	a richiesta - on request à la demande - auf Anfrage	
Dotazione cestelli in filo plastificato - Standard supplied plastic coated baskets Dotation paniers à fil plastifié - Zubehör Waschkörbe aus plastiküberzogenen Stahldraht	2	2
Dosatore detersivo peristaltico - Peristaltic detergent doser Doseur peristaltique produit lessiviel - Peristaltisches spülmitteldosiergerät	a richiesta on request à la demande auf Anfrage	●

B = boiler/boiler/surchauffeur/Boiler - V = vasca/tank/cuve/Tank - S = scocca/body/carrosserie/Rahmen



ELFRAMO S.p.A.

Sede/Headquarter/Siège/Firmensitz: via A.Verga, 24/26/28
Sede secondaria/Secondary offices/Siège Sècondarie/Betriebsstz: via Cavalli, 40
24127 BERGAMO
Tel. +39 035/4548111 - Fax +39 035/4548150
elframo@elframo.it - www.elframo.it